

Dc`nY]gWk]Y» h'Ui Z': fUi `]b
7\Uf`c hhYbVi f[. '9fa]hh'i b[Yb `Y]b[Y`Y]hYh

⊕ '6Yf`]b!7\Uf`c hhYbVi f['gWk cgg`X]Y`Dc`nY]'Ui ZY]bY
/ ei ch] Yf\U`hYbgUi ZÄ`][Y/ ei ch/': fUi "'8]Y`9fa]hh'i b[Yb
`Ui ZYb"'8YhU]g`Zc`[Yb"

GWk i ggk UZZYbY]bgUhn`]b '6Yf`]b!
7\Uf`c hhYbVi f[. '9]b '6`]W_`Ui Z`X]Y
5i gk]f_ i b[Yb `Ui Z`X]Y'; Ya Y]bgWk UZh

⊕ `Y]bYa `VYgc f[b]gYffY[YbXYb`J cfZU`]]b '6Yf`]b!7\Uf`c hhYbVi f[
\UVYb`9]bgUhn_fÄZhY`XYf`Dc`nY]'Ui ZY]bY`DYfgcb`[YgWk cggYbžk Ug
ni `Yfbgh\UZhYb`J Yf`Yhni b[Yb `Z0\fhY"'6Yf]Wk hYb`ni Zc`[Y`\UbXY`h`Yg
g]Wk`i a `Y]bY': fUi ž`X]Y`U`g` j Yf\U`hYbgUi ZÄ`][`VYgWk f]YVYb
k i fXY"'Gc`Wk Y`J cfZÄ`Y`k YfZYb': fU[Yb `ØVYf`XYb`I a [Ub[`a]h
dgmWk]gWk Yb`? f]gYb`i bX`XYb`9]bgUhn`j cb`; Yk U`h`Xi fWk `X]Y`Dc`nY]
Ui Z`

8]Y`F`YU_h]cb`XYf`6Y\`ØfXYb`i bX`X]Y
9fa]hh'i b[Yb

8Yf`J cfZU`YfY][bYhY`g]Wk`]b`XYf`BÄ\Y`XYf`?U]gYf]b!5i [i ghU!5`YY
i bX`XYf`GÖa`a Yf]b[ghfU» Yž`X]Y`bUWk`XYa`GWk i ggk UZZYbY]bgUhn
j cfØVYf[Y\YbX`[YgdYffh`k i fXY"'9]bY`A cfX_ca`a]gg]cb`\Uh`X]Y
9fa]hh'i b[Yb `ØVYfbca`a Ybžk Ug`ghUbXUfX]g]Yfh`]ghžk Ybb
Dc`n]ghYb`]fY`GWk i ggk UZZYb`[YVfUi Wk Yb"'8]Yg`nY][h`X]Y
9fbgh\UZh][_Y]h`XYg`J cfZU`g`i bX`X]Y`Bchk YbX][_Y]h`Y]bYf
[fØbX`]Wk Yb`I bhYfgi Wk i b[ži a`X]Y`I a ghÄbXY`ni`_`ÄfYb"

K]Wk h][Y': fU[Yb `ØVYf`XYb`9]bgUhn`j cb

; Yk U`h

8]Y`9bhgWXY]Xi b[`XYf`Dc`nY]ž`K UZZYb[Yk U`h`Y]bni gYhnYbž`k]fZh
VYXYi hYbXY : fU[Yb`Ui Z`K]Y`gc`hYb`9]bgUhn_fÄZhY`Ui Z`A YbgWXYb
]b`dgmW]gWXYb`? f]gYb`fYU[]YfYb3`b`j]Y`Yb`GhÄXhYb`k]fX`XYf`Fi Z
bUW`U`hYfbUh]j Yb`A Yh`cXYb`Ui hYfž`i a`gc`WXY`G]hi Uh]cbYb`ni
XYYg_U`YfYbž`i bX`nk Uf`c`bY`XYb`9]bgUhn`j cb`GW`i gk UZZYb`"8]Y
8]g_i gg]cb`XUfØVYf`]gh`b]W`h`b`Yi ž`[Yk]bb`h`Y`XcW`]b`@]W`h`gc`WXYf
9fY][b]ggY`Ub`8f]b[`]W`_Y]h"

F YU_h]cbYb`Ui g`XYf`7ca a i b]hm

8]Y`; Ya Y]bXY`]gh`VYk Y[hij cb`XYa`J`cfZU`""5bk c`bYf`Äi » Yfb
VYgcf[hY`Gh]a a Yb`XUfØVYfž`k]Y`X]Y`Dc`nY`]b`gc`WXYb`G]hi Uh]cbYb
`UbXY`h`"J]Y`Y`g]bX`g]W`Y]b][ž`XUgg`Y]b`VYggYfYf`I a [Ub[`a]h
dgmW]gWXYb`9f_fUb_i b[Yb`YfZcfXYf`]W`]ghž`i a`gck c`X`Y
G]WXYf`Y]h`XYf`6Øf[Yf`U`g`Ui W`X]Y`XYf`9]bgUhn_fÄZhY`ni
[Yk Ä`f`Y]ghYb"

: Un]h. `8Yf`6YXUfZ`Ub`J YfÄbXYfi b[Yb`k]fX
XYi h`]W

8Yf`9]bgUhn`j cb`GW`i gk UZZYb`]b`Y]bYa` : U`j cb`j Yfa Y]bh`]WXYf
dgmW]gWXYf`5i ZÄ`][_Y]h`ghY`h`b]W`h`bi f`Y]bY`i ba]hY`VUFY
; YZU`f`ZØf`X]Y`VYhfc ZYbY`DYfgcb`XUfž`gcbXYfb`k]fZh`Ui W`[fÖ» YfY
: fU[Yb`ØVYf`X]Y`Dc`nY]UfVY]h`Ui Z`8]Yg`_ÖbbhY`X]Y`5bghc» `ZØf
Y]bY`VfY]hYfY`8]g_i gg]cb`ØVYf`X]Y`FYZcfa Yb`]a`I a [Ub[`a]h
dgmW]gWXYb`; Ygi bX`Y]hg_f]gYb`i bX`XYb`9]bgUhn`j cb`; Yk U`h`ja
Dc`nY]X]Ybgh`gY]b`"9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k Y`WXY`9f_Yb`hb]ggY`X]Y
9fa]h`i b[Yb`ni hU[Y`ZØfXYfb`k YfXYb`i bX`k]Y`X]Y`; Ya Y]bgW`UZh
XUfUi Z`fYU[]YfYb`k]fX"

· B 5;

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z'a Y]b!VYf^]b"bYh